

de Wichtige Hinweise

- Das Füllkissen ist mit Kügelchen aus Polystyrol gefüllt.
- Waschen Sie das Füllkissen ausschließlich mit geschlossenem Außenbezug, um ein Austreten der Füllung zu verhindern.
- Wenn es aufgrund von unsachgemäßer Benutzung oder Beschädigungen dennoch zum Austreten der Füllung kommt, dürfen die Kügelchen auf keinen Fall eingeatmet, verschluckt oder verzehrt werden. Tritt dieser Fall trotzdem ein, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Halten Sie das Kissen fern von spitzen und scharfkantigen Gegenständen.

fr Remarques importantes

- Le coussin de garnissage est garni de billes de polystyrène.
- Lavez toujours le coussin de garnissage dans sa housse fermée pour éviter que le garnissage ne s'échappe.
- Au cas où le garnissage s'échapperait toutefois du coussin à la suite d'une utilisation incorrecte ou d'une détérioration, il faut impérativement éviter d'inhaler, d'avalier ou de manger les billes. Si cela se produit, consultez un médecin.
- Tenez le coussin loin des objets pointus ou coupants.

it Avvertenze importanti

- Il cuscino interno è imbottito con granuli di polistirolo.
- Lavare il cuscino interno esclusivamente con la fodera esterna chiusa, per evitare che l'imbottitura fuoriesca.
- In caso di fuoriuscita accidentale dell'imbottitura a causa di utilizzo improprio o danneggiamenti, non aspirare, ingerire o masticare in nessun caso i granuli. Se, tuttavia, dovesse verificarsi una delle suddette condizioni, consultare un medico.
- Tenere il cuscino lontano da oggetti appuntiti e con spigoli vivi.

en Important information

- The inner cushion is filled with polystyrene beads.
- Only ever wash the inner cushion with a fully sealed cover to prevent its filling from spilling out.
- If some of the filling does escape as a result of incorrect use or damage, the beads must never be inhaled, swallowed or eaten. Should this happen nonetheless, consult a doctor.
- Keep the cushion away from pointed or sharp-edged objects.

tr Önemli Bilgiler

- Yastık dolgusu, polistiren kürelerle doldurulmuştur.
- Dolgunun dışarıya çıkmasını önlemek için, yastık dolgusunu sadece dış kılıf kapalıyken yıkayın.
- Yanlış kullanım ya da hasar sonucu yine de dolgu maddesi dışarıya çıkarsa, kürecikler hiçbir şekilde nefesle içe çekilmemeli, yutulmalı ve yenmemelidir. Böyle bir durum her şeye rağmen meydana gelirse, bir doktora başvurun.
- Yastığı sivri uçlu ve keskin kenarlı nesnelerden uzak tutun.

cs Důležité pokyny

- Vnitřní výplňový polštářek je naplněn kuličkami polystyrenu.
- Výplňový polštářek perte výhradně v uzavřeném vnějším potahu, aby se zabránilo úniku náplně.
- Dojde-li přesto díky nesprávnému zacházení nebo poškození k vypadávání náplně, je nutno se vyvarovat vdechnutí, spolknutí nebo konzumace těchto kuliček. V případě, že by k tomu přesto došlo, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Polštářek ukládejte v dostatečné vzdálenosti od špičatých a ostrých předmětů.

pl Ważne wskazówki

- Poduszka wewnętrzna wypełniona jest kuleczkami z polistyrenu.
- Poduszkę wewnętrzną należy prać wyłącznie w zamkniętej poszewce, aby zapobiec wydostaniu się wypełnienia.
- Jeśli skutek niewłaściwego użytkowania lub uszkodzeń dojdzie jednak do wydostania się wypełnienia z poduszki, wówczas pod żadnym pozorem nie wolno wdychać, łykać ani spożywać kuleczek. Jeśli tak się stanie, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Trzymać poduszkę z dala od spiczastych przedmiotów, jak również od przedmiotów o ostrych kantach.

hu Fontos tudnivalók

- A párna polisztírol golyócskákkal van megtöltve.
- A párnát kizárólag zárt külső huzattal mosni, így megakadályozva a párna belsejében található töltet kijutását.
- Ha a töltet szakszerűtlen használat vagy egyéb sérülés következtében mégis kiszóródna a párnából, azokat bevételezni vagy lenyelni tilos. Ha ez mégis megtörténne, forduljon orvoshoz.
- Tartsa távol a párnát hegyes vagy éles peremű tárgyaktól.

sk Dôležité upozornenia

- Vnútorný výplňový vankúš je vyplnený polystyrénovými guľôčkami.
- Výplňový vankúš perte výlučne pri zatvorenom vonkajšom poťahu, aby ste zabránili úniku výplne.
- Ak by v dôsledku neprimeraného zaobchádzania alebo poškodenia výplň predsa len unikla, nesmú byť guľôčky v žiadnom prípade vdychnuté, prehĺtnuté ani požité. V prípade, že by k tomu napriek tomu došlo, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vankúš nesmie prísť do styku so špicatými ani ostrými predmetmi.

sl Pomembne informacije

- Polnilna blazina je napolnjena s kroglicami iz polistirola.
- Polnilno blazino perite izključno z zaprto zunanjo prevleko, da preprečite izstopanje polnitve.
- Če bi zaradi nepravilne uporabe ali poškodb kljub temu prišlo do izstopa polnitve, kroglic v nobenem primeru ne smete vdihniti, pogoltniti ali zaužiti. Če se to kljub temu zgodi, poiščite zdravniško pomoč.
- Blazina se ne sme nahajati v bližini ostrih in ostrorobih predmetov.